

P.7 **ACTU**  
1<sup>ère</sup> cérémonie de la citoyenneté

P.9 **AGORA**  
PLU : 1<sup>ères</sup> réunions publiques



**SAMEDI 4 AVRIL, LA VILLE BOUGE !**

**«Faites» du sport !**

[www.mairie-orsay.fr](http://www.mairie-orsay.fr)

# sOrtir !

**LE CARNAVAL D'ORSAY**

La ville en fête !



## ORSAY ACTU

### P. 4 / Toute l'actualité de mars

- Les jeunes Orcéens, acteurs de leurs vacances à la neige
- 1<sup>ère</sup> cérémonie d'accueil dans la citoyenneté française à Orsay

### > "ATTITUDE"

L'eau potable : une ressource rare

## AGORA

**P. 8 /** • Les invités du mois : 7 Orcéens médaillés de la ville

**P. 9 /** • Réunions publiques PLU : des échanges constructifs

**P. 10 /** • Associations : Archers d'Orsay... en plein dans le mille !



## LE DOSSIER

### P. 11 / LA VILLE BOUGE,

"Faites" du sport !

## DIAPORAMA

**P. 14 /** Notre ville en images



## INFOS MUNICIPALES

**P. 16 /** Opinions

**P. 17 /** Carnet

## À NOTER

**P. 18 /** Vos informations pratiques

**P. 19 /** PLU : un blog dédié à la concertation et à l'échange



**David Ros**  
 maire d'Orsay  
 et vice-président  
 du Conseil général

## Au revoir Jean-Michel

Jean-Michel Cour, conseiller municipal délégué aux bâtiments, voiries et équipements communaux, nous a brutalement quittés le 11 février dernier dans sa soixante deuxième année.

Notre peine est grande car c'est un ami et un élu de grande qualité que nous perdons. Nous pensons à sa famille, ses amis et à ses proches. Nous leur disons combien il nous manquera à nous aussi.

Ses compétences, sa disponibilité, sa générosité et son magnétisme « charmaient » tous ceux qui le croisaient ; élus comme membres du personnel communal. Nous porterons haut et fort les valeurs auxquelles il croyait tant et que nous partageons avec lui. Car son enthousiasme était constant et communicatif. Son souvenir marquera notre action pour l'avenir. Et notre engagement quotidien à bâtir un avenir durable pour Orsay sera le plus bel hommage à lui rendre.

Ainsi, à ceux qui privilégient encore actions de façade et réalisations de court terme, nous opposons la responsabilité de bâtir pour les générations futures. Telle est notre conception de l'action publique et de l'intérêt général. C'est la voie que nous avons choisie avec les élus de la majorité municipale. C'est le mandat que nous ont confié les Orcéens.

C'est pourquoi nous faisons le choix de réduire la dette de la commune lourdement augmentée ces dernières années. Nous mettons en œuvre un Plan local d'urbanisme et un Plan d'aménagement et de développement durable pour échapper à une urbanisation au coup par coup. Nous privilégierons des procédures novatrices de désherbage, alternatives à l'utilisation de produits chimiques nocifs pour nos sous-sols et nos nappes phréatiques.

L'adoption, le 25 mars prochain, du budget 2009 de la commune, le premier dont nous assumons l'entière responsabilité, illustrera concrètement notre volonté en matière de développement durable, de démarche participative, de gestion rigoureuse et d'animation de la ville. Nous vous le présenterons en toute transparence dans votre prochain magazine.

Enfin, c'est avec la même détermination de construire l'avenir que nous apportons notre soutien aux mouvements de grève dans les universités, et plus particulièrement au sein de la faculté des sciences d'Orsay. Il faut qu'enfin, soit conduite une politique de recherche, d'enseignement supérieur et d'innovation à la hauteur des enjeux et des défis à relever en France et en Europe.

Bien fidèlement,  
 David Ros  
 Votre maire



## Les jeunes Orcéens acteurs de leurs vacances

C'est une première : cette année, un des séjours proposé par le service jeunesse de la mairie va être entièrement organisé par les jeunes eux-mêmes !

14 Orcéens âgés de 14 à 17 ans, vont ainsi pouvoir partir à la montagne pour une semaine «découverte de la neige», accompagnés de deux animateurs du service jeunesse. Un séjour dont ils auront été acteurs de A à Z !

Depuis janvier, 7 jeunes Orcéens préparent leur séjour au Pass'âge. Réunis par groupe de deux, ils cherchent eux-mêmes la destination, sélectionnent les activités, préparent l'hébergement, le transport sans oublier le financement. Les animateurs du service jeunesse se tiennent à leur disposition pour concocter ensemble le projet. Cette démarche permet de proposer des séjours qui correspondent réellement aux attentes des jeunes. Ils s'approprient ainsi le projet et comprennent l'investissement nécessaire à sa réalisation. À chaque étape, les animateurs sont présents pour guider, encadrer et susciter. «En plus du plaisir de partir en vacances ensemble, ils auront la satisfaction d'avoir monté un projet eux-mêmes», précise Zino, animateur sur le projet.

*On a trouvé plein de destinations, mais ce qui est dur c'est de faire ensuite un choix. De toute façon c'est le prix qui nous aide à trancher. Ce qu'on veut avant tout, c'est partir tous ensemble et passer un super moment. On a déjà pré-sélectionné 4 lieux. J'aime bien préparer car ça me donne des responsabilités. Je vois ce que c'est que de mener un projet à terme. Du coup, j'ai proposé à mon collègue de monter une radio.*

**Matthieu, 14 ans, groupe de travail Destination et location**

*On était tous très enthousiastes à l'idée de partir faire du ski, car pour la plupart d'entre nous ce sera la première fois. C'est ce qui nous a motivé pour préparer nous-mêmes le séjour. On a réalisé à quel point c'était du travail d'organiser des vacances et que le ski c'est vraiment un luxe. Du coup on s'est dit qu'on pourrait peut-être vendre des gâteaux pour récolter plus d'argent. En tout cas, je préfère quand on prépare car comme ça, on sait comment faire pour ce genre de démarches.»*

**Mona, 15 ans, groupe de travail Recherche de subvention**

■ [accueiljeunes@mairie-orsay.fr](mailto:accueiljeunes@mairie-orsay.fr)

01 69 29 01 49

## Mobilisation RER B

Fin février, vous étiez plus d'une centaine à nous avoir transmis vos remarques via le formulaire «usagers du RER B, vos remarques», du site Internet de la mairie et plus de 90 personnes avaient déjà signé la «pétition pour le maintien du souterrain de la gare Orsayville», en ligne également sur le site, depuis le 2 février. Nous vous invitons à nouveau à soutenir cette action.

■ [www.mairie-orsay.fr](http://www.mairie-orsay.fr)



«C'est au Pass'âge que Mona retrouve son binôme, Mohamed, pour la préparation du séjour».

## du côté de nos commerçants

### COMMERÇANTS ATTENTION !

Un individu prétendant travailler à la mairie d'Orsay, propose des espaces publicitaires dans le magazine municipal. Aucune personne de nos services n'a été mandatée pour faire de démarchage.

Si vous recevez ce type d'appel, tentez d'obtenir son nom et ses coordonnées téléphoniques et contactez Sylvie Guillaumond à la mairie au 01 60 92 80 06

**AU JARDIN D'ORSAY**, ouvert depuis le 17 décembre  
Primeur / Épicerie fine / Livraison à domicile  
Du mardi au dimanche - 7 h-13 h / 15 h30 - 19 h 30  
9 bis rue Boursier. 01 64 46 94 14

### MICHÈLE COIFFURE

Mme Harel, n'exerce plus comme coiffeuse à domicile.

# Piscine municipale d'Orsay

La piscine municipale d'Orsay a fêté ses 40 ans le 7 juin dernier. Vous êtes nombreux à vous y rendre au fil des ans et à profiter des activités de loisirs, des activités sportives. Une piscine qui accueille le grand public mais aussi les scolaires, le club de natation... Toutefois, aujourd'hui le constat est patent : notre piscine vieillit. La durée de vie d'un tel bâtiment est de 30 ans au maximum.

Pas d'entretien, des réparations au coup par coup pour parer au plus pressé (seuls des morceaux de canalisations en fer obsolètes et défectueux ont été remplacés par du PVC) : cet état de dégradation avancée a abouti, lundi 26 janvier à la rupture de l'une des



Des canalisations en fer rongées par la rouille... La piscine municipale accuse ses 40 ans. L'entretien insuffisant de la piscine nécessite aujourd'hui de lourdes réhabilitations.

canalisations alimentant le bassin de 25 m, entraînant une fuite du bassin. L'eau a envahi les galeries techniques alors que des cours avaient lieu.

**Je tiens à souligner la compréhension des citoyens qui ont su faire preuve de patience durant les semaines de travaux.**

*Philippe Canto, responsable du service des sports, mairie d'Orsay*

La mairie a donc pris la décision de fermer le bâtiment en attendant que des travaux puissent être effectués. Dès mardi matin, François Rousseau, maire-adjoint chargé des sports et Philippe Canto responsable du service des sports en collaboration avec le

service technique, ont contacté Dalkia, notre prestataire des réseaux de chaleur et de froid pour trouver rapidement une solution. «Malheureusement, Dalkia ne pouvait intervenir avant 10 jours et prévoyait des travaux pour une durée d'un mois», précise Philippe Canto. «J'ai donc activé en urgence un rendez-vous avec la Lyonnaise des Eaux mardi matin, pour voir avec eux s'ils pouvaient faire quelque chose. Mercredi après-midi, nous avons un devis et une équipe pouvait intervenir dès le lundi 2 février».

Durant cette semaine, une nouvelle partie des canalisations a été remise aux normes. La mairie profitera de la fermeture annuelle réglementaire en juin pour achever la réhabilitation du réseau restant.

## REPÈRES

### La piscine d'Orsay c'est :

- 180 000 visiteurs par an
- 72 000 scolaires par an
- 8 éducateurs territoriaux des activités physiques et sportives (ETAPS)
- 6 agents d'entretiens
- 2 agents administratifs
- 2 fermetures techniques obligatoires d'entretien en juin et en décembre (réglementation DDAS)

## 12<sup>e</sup> Journée nationale de l'audition Sensibiliser les jeunes

Toujours impliquée dans la prévention des risques auditifs, la municipalité soutient la 12<sup>e</sup> Journée Nationale de l'Audition le 12 mars 2009. Véritable problématique de santé publique, les troubles de l'audition concernent près de 5 millions de personnes en France. (cf Article « Orsay notre ville » n°5). Et le sujet touche de plus en plus de jeunes : utilisation excessive des baladeurs, volume sonore élevé, etc.

À ce titre, le Centre hospitalier d'Orsay se mobilise et organise une conférence de sensibilisation « Risques auditifs chez les jeunes

et prise en charge des déficits auditifs », sur les moyens de prévention existants, le jeudi 12 mars de 14 h à 16 h, salle Jacques Tati. Elle sera animée par le Dr Dilem, chef du service ORL du CHO et par M. Delaunay du laboratoire Audinova (Orsay).

En parallèle, du 9 au 13 mars, des actions de dépistage et des consultations gratuites seront également proposées chez les audioprothésistes de la ville (laboratoires de l'Audition, 23 rue de Paris et Audinova, 8 bis rue de Paris) et toute la journée du 12 mars de 10h à 16h30 au CHO.

## La FNACA expose à Orsay Histoire partagée, mémoire apaisée

Offrir aux nouvelles générations une vision claire et complète de ce qui fut trop longtemps qualifié de « guerre sans nom ».

Le comité local de la Fédération Nationale des Anciens Combattants d'Algérie Maroc Tunisie, d'Orsay-Bures et la mairie d'Orsay, présentent pour la première fois sur la commune une exposition sur la guerre d'Algérie, du 18 au 24 mars à la Bouvèche.

Une première partie chronologique (photographies d'époque et coupures de presse) introduit des panneaux thématiques abordant entre autre, la situation des femmes et des enfants, les Harkis, ou les missions humanitaires...

Public et scolaires sont invités à découvrir cette exposition créée par la commission GAJE (Guerre Algérie Jeunesse Enseignement) de la FNACA. Elle contribue au respect de la vérité

historique dans un conflit qui a mobilisé près de 2 millions d'hommes et mis en péril les institutions républicaines de la France.

*Je souhaite une participation la plus importante possible. Une occasion pour les visiteurs de trouver les réponses à leurs interrogations sur cette période très bouleversée*

*Daniel Larcher, président de la FNACA d'Orsay-Bures*

- La Bouvèche - salle d'exposition
- Du 18 au 24 mars
- 14 h à 18 h
- 01 60 92 80 22

vite dit  
bien dit

### Extension des ouvertures pour le service des emplois familiaux :

- mardi et vendredi matin
- mercredi après-midi

### 1 746 000 €

C'est le montant de la subvention attribuée par le Syndicat des transports d'Île-de-France (STIF), pour le renouvellement de 23 bus circulant en Essonne, dont deux bus à Orsay. La subvention fait suite à la commission qualité de service, présidée par Thierry Mandon, président délégué du Conseil général de l'Essonne.

### Forum des vacances d'été (4 -17 ans)

Quelle colo cet été pour nos enfants ? Pour y répondre, découvrez toutes les colonies proposées par la mairie le mardi 7 avril de 16h30 à 19h30, à l'Hôtel de ville : large choix de séjours à la mer, à la montagne, ou à la campagne, à des tarifs en fonction de votre quotient familial. 01 60 92 80 67

### Évitech

Start'up française de la sécurité-défense créée en 2005 avec le soutien d'IncubAlliance, remporte le concours PM'UP et obtient une aide du Conseil régional pour accélérer son développement à l'export. Ce concours récompense les PME et PMI franciliennes porteuses des projets de développement économique régional.

### Les prépas scientifiques de Blaise-Pascal ont la cote !

Avec ses trois classes de maths spé, ce "petit" établissement n'a rien à envier aux grands. Sa classe de Maths/Physique fait un bond de 16 places et atteint le huitième rang du classement national 2009 des prépas MP/MP\* (maths-physique).





## 1<sup>ère</sup> cérémonie d'accueil dans la citoyenneté française à Orsay le 4 avril

Une première cérémonie de citoyenneté permettra de remettre de manière solennelle la carte électorale aux nouveaux électeurs : jeunes ayant atteint la majorité dans l'année et personnes récemment naturalisées.

Soucieux de promouvoir la participation à la vie citoyenne locale et de redonner du sens et de la valeur à l'acquisition des droits civiques et politiques, la municipalité convie pour la première fois à Orsay, les nouveaux électeurs à la cérémonie de la citoyenneté, le 4 avril. Ces derniers recevront un Livret du citoyen présentant les principes fondamentaux de la République, ainsi

que les droits et devoirs que confère la majorité.

Pour cette édition, aucune personne naturalisée ne s'est fait connaître, mais 182 jeunes majeurs devraient être présents. La cérémonie se déroulera à l'Hôtel de ville, en présence de David Ros, des élus municipaux ainsi que des représentants du préfet et du président du tribunal de grande instance d'Evry.

■ Cérémonie ouverte au public  
Hôtel de ville - 11 h  
fae@mairie-orsay.fr  
01 60 92 80 64

L'Hôtel de ville sera exceptionnellement fermé le samedi 4 avril à l'occasion de la 1<sup>ère</sup> cérémonie de la citoyenneté.



## «attituDDe» VOTRE RENDEZ-VOUS DÉVELOPPEMENT DURABLE

### L'eau potable : une ressource rare «Rassembler pour l'eau»

Le 5<sup>e</sup> forum mondial sur l'eau se tiendra du 16 au 22 mars à Istanbul en Turquie. Il rassemblera plus de 15 000 participants en provenance de 150 pays, pour débattre des questions liées à l'eau dans le monde et tenter d'y apporter des solutions concrètes.

Si l'eau couvre 72% de la surface de la terre, l'eau douce ne représente même pas 3% de l'eau de la planète ! Aujourd'hui, dans le monde, quelque

1,3 milliard d'Hommes n'ont pas accès à l'eau potable. Et si elle est une ressource précieuse, elle l'est d'autant plus pour certains pays de l'hémisphère sud : la moyenne annuelle de consommation d'eau par habitant est de l'ordre de 600 litres par jour pour un américain, 150 litres par jour pour un européen, et ...moins de 10 litres pour un africain ! L'eau est rare. Cette ressource n'est pas inépuisable... et nous pouvons, chacun à

notre niveau contribuer à la sauvegarder. Nombreux sont les moments dans la vie quotidienne où nous gaspillons l'eau sans même nous en rendre compte. À ce titre, un chiffre est largement évocateur : seul 1% de la consommation d'eau des ménages est destiné à la boisson. Quid du reste ?

#### Répartition de la consommation d'eau des ménages en France

- Bains et douche : 39 %
  - WC : 20 %
  - Lessive : 12 %
  - Vaisselle : 10 %
  - Cuisine : 6 %
  - Lavage voiture, arrosage : 6 %
  - Usages divers : 6 %
  - Boisson : 1 %
- (Source : CIEau)

#### La mairie s'engage avec l'action du WWF : le 28 mars, lumières éteintes pendant 1h

Particulièrement sensible à la démarche, la municipalité d'Orsay a répondu à l'appel du WWF, organisation mondiale de protection de l'environnement et s'est engagée à éteindre la façade de la mairie, ainsi que les principaux bâtiments communaux de 20 h 30 à 21 h 30.

Vous pouvez également participer à ce geste symbolique, en éteignant vos lumières à cet horaire.

**Les invités du mois**

Nous vous l'avions annoncé dans le précédent numéro...voici la présentation des sept Orcéens médaillés le 16 janvier 2009 par David Ros lors de la cérémonie publique des vœux à la population. Sept personnalités qui ont contribué au dynamisme collectif de notre ville, chacun à leur manière : sport, commerce de proximité, solidarité, implication citoyenne et associative, culture, développement économique et innovation, partage de compétence... La ville les en remercie.

**pOints de vues**

**les médaillés de la ville 2008**



**Jean-Philippe Barrandon**

Né à Orsay en 1961, Jean-Philippe y vit jusqu'en 1986. Très attaché à Orsay, il devient avocat en fiscalité en 1992 et se place à l'écoute des Orcéens. Jean-Philippe Barrandon assure, à titre gracieux, des permanences à l'Hôtel de Ville pour aider les Orcéens à remplir leurs déclarations fiscales.

**Jean-Claude Oger et Jean-Jacques Michel**

Jean-Jacques Michel, vice-président actuel du FCOB a géré les magasins Sport Évasion puis Sport 2000 à Gif-sur-Yvette, Orsay et Palaiseau. Il prend sa première licence au CAO football en 1956. Il a été président du club des supporters et membre très actif du CAO football puis du FCOB dont il a été avec Jean-Claude Oger l'un des fondateurs. Jean-Claude Oger a pris sa première licence au CAO en 1949, joueur invétéré de 1949 à 1996, il organise le Tournoi international Junior d'Orsay de 1978 à 1995. Président du CAO depuis 1989, Jean-Claude Oger l'est toujours aujourd'hui du FCOB.



**Christian Dacheux**

Christian démarre sa vie professionnelle en 1963 en travaillant à l'épicerie «la Poissonnerie Moderne» rue Boursier. Il reprend l'épicerie en 1982 jusqu'en 2008, proposant des produits de grande qualité, mais aussi diversifiés : *«j'ai toujours voulu que mon magasin soit un magasin de proximité par excellence, dans lequel je pouvais dépanner tout le monde»*. Félicitations pour ces 44 années au service de sa clientèle et du commerce de proximité orcéen !



**Francine Prévost**

Enseignante chercheur, Francine a allié sa carrière universitaire à une vie politique locale active : deux mandats d'adjointe au maire chargée des affaires sociales (elle est à l'initiative de la construction de la crèche du Guichet et du développement de la halte-garderie), puis conseiller de la minorité de 1995 à 2000. Aujourd'hui, elle s'implique toujours, avec la ferveur qui est la sienne, dans grand nombre d'associations orcéennes. Farouche défenseur du statut associatif, Francine Prévost dira : *«Tout ce qu'on fait à titre bénévole, on doit le faire au nom d'une association»*.



**Vincent Leurent**

Orcéen depuis 20 ans, il crée à Orsay en 1992 la société Verdia qui développe et commercialise les «décorosiers», 8 rosiers innovants récompensés par 8 médailles d'Or. 500 décorosiers et 80 décorosiers Tiges ont été plantés à Orsay au printemps 2008. Un chef d'entreprise volontaire et impliqué qui contribue au dynamisme économique de notre ville et à son fleurissement alternatif.



**Giancarlo Zanni**

Ancien vice-président d'Apple et grand humaniste, Giancarlo Zanni est responsable du groupe local orcéen de Solidarités Nouvelles pour le Logement (SNL). Cette association crée des logements (six à Orsay) et les propose de façon temporaire aux familles en grande difficulté. Il est également responsable de la publication du journal chrétien «Les Passerelles de l'Yvette» distribué sur sept communes alentours.





## RÉUNIONS PUBLIQUES PLU : des échanges constructifs



Réunion PLU où la concertation était favorisée par la mise en place d'ateliers thématiques.

La première réunion publique clôturant la phase de diagnostic réalisée par le bureau Espace-Ville s'est tenue fin janvier, à trois

reprises, afin de s'adresser au plus grand nombre d'Orcéens. Les réunions se sont déroulées en deux

temps : après une présentation du diagnostic par le cabinet, les habitants se sont répartis en trois groupes de travail afin d'échanger de manière constructive sur des thématiques plus précises : «environnement, cadre de vie et développement durable», «équipements et transports» et «habitants, logements, activités». Deux thèmes ont majoritairement été soulevés par les participants : la circulation et le stationnement (zone piétonnière dans le centre-ville et articulation avec les problèmes de stationnement) et la question des logements (notamment sociaux) dans notre ville : superficie, loyer, etc.

### EXTRAITS (remarques émises par les participants) :

«Il nous manque une vraie place publique»  
 «Les circulations douces manquent d'éclairage»  
 «Il n'y a pas d'endroit où boire un verre après 20 heures»  
 «Les jours de marché ne sont pas adaptés aux gens qui travaillent»  
 «Les sentiers piétons sont nombreux mais mal connus,

un recensement serait utile »  
 «Il n'y a rien pour les 8-13ans»  
 «Le réseau de bus n'est pas adapté aux personnes âgées»  
 «Pourquoi ne pas réaliser une zone piétonne en centre-ville ?»  
 «La ville et l'université : deux mondes séparés qui ne se côtoient pas, le potentiel avec l'université n'est pas exploité.»

«Si la Fac s'en va : qu'est ce qu'il va y avoir à la place?»  
 «Si nous avons choisi Orsay, c'est justement parce que la ville bénéficie d'un cadre très agréable, calme, je ne veux pas que cela change»  
 «Il manque de logements sociaux et en particulier des petits logements»,  
 «Il y a 20 ans la mixité sociale existait dans le centre-ville, aujourd'hui c'est fini»

Retrouvez et commentez l'intégralité des compte-rendus de ces réunions réalisées par le bureau Espace-ville sur le blog dédié à notre PLU : <http://plu.mairie-orsay.fr>

Une nouvelle session de réunions publiques se déroulera en avril, où vous pourrez à nouveau échanger et réagir sur le suivi de notre PLU.

## nos rendez-vous

Comptes-rendus sur [www.mairie-orsay.fr](http://www.mairie-orsay.fr) ou sur demande : [conseilsdequartiers@mairie-orsay.fr](mailto:conseilsdequartiers@mairie-orsay.fr) / 01 60 92 80 21

### PROCHAINS CONSEILS DE QUARTIER MARS-AVRIL

- LE GUICHET : Mardi 31 mars, préau de l'école élémentaire : 20 h 30
- LE CENTRE : Mercredi 1<sup>er</sup> avril, préau de l'école élémentaire : 20 h 30
- MONDÉTOUR : Jeudi 2 avril, Pierre-Mendès-France, salle Pocheron : 20 h 30

### Réunions publiques PLU (fin PADD)

- SAMEDI 25 AVRIL, AUDITORIUM : 10 H
- LUNDI 27 AVRIL, LA BOUVÊCHE : 20 H 30
- MERCREDI 29 AVRIL, LA BOUVÊCHE : 20 H 30

## Le marché de Mondétour

Lors de la précédente réunion du conseil de quartier de Mondétour, le commerce de proximité, et plus particulièrement le marché, avait suscité l'intérêt des participants. C'est la raison pour laquelle le bureau du conseil de quartier de Mondétour, composé d'habitants investis dans la vie de leur commune, a décidé de le mettre à l'ordre du jour du conseil du 5 février dernier. La diminution au fil des ans du nombre de commerçants présents créé une certaine inquiétude. La situation est complexe et le défi collectif à relever est clairement celui de la redynamisation du marché. C'est bien l'objectif qui a toujours été fixé et affiché par la municipalité contrairement à ce que certaines "rumeurs" ont récemment laissé entendre. Dans cette perspective, le conseil de quartier a décidé de la mise en place d'une commission sur ce sujet. Un travail conjoint sera donc mené avec la mairie dans cette voie.

Si vous êtes intéressés pour rejoindre cette commission :

- [conseilsdequartiers@mairie-orsay.fr](mailto:conseilsdequartiers@mairie-orsay.fr)
- [www.mairie-orsay.fr](http://www.mairie-orsay.fr) / ma ville pratique / les conseils de quartier

## Archers d'Orsay ...

en plein dans le mille !



Samedi 31 janvier et dimanche 1er février s'est tenu le championnat départemental en salle à Morangis (91). Les archers d'Orsay ont porté haut les couleurs du club : ils étaient 29 inscrits constituant 7 équipes. Visant un objectif : la reconquête de deux titres départementaux ! C'est en s'encourageant mutuellement

qu'ils se sont battus pour porter le club au premier rang. Les archers confirmés et les plus jeunes ont pris un réel plaisir aux matchs disputés et chacun a su donner le meilleur de lui-même. Les résultats ont montré à tous les participants que notre ville était toujours présente aux meilleures places : rien de moins que

3 champions départementaux, 2 vice champions et 4 places de 3<sup>e</sup> !

1<sup>ère</sup> place du podium également pour les deux équipes hommes et femmes, qui reprennent le titre abandonné l'an dernier. L'équipe hommes n° 2 termine 4<sup>ème</sup>.

Pour compléter ce tableau d'honneur, signalons que deux archers d'Orsay ont battu le record régional en match de 12 flèches, dans leur catégorie respective.

La saison salle n'est pas terminée pour autant, nous allons suivre les qualifiés aux deux prochains championnats : championnat régional et championnat de France. Au regard des résultats actuels, ils devraient viser en plein dans le mille !

## Maison de l'Yvette

### S'investir pour les personnes âgées

La Maison de l'Yvette est un service de gériatrie en moyens et longs séjours du Centre Hospitalier d'Orsay. En 1989, à la demande du CHO, l'association des pensionnaires et des familles de la Maison de l'Yvette (APFMY) a été créée. Interlocuteur privilégié entre l'administration, les pensionnaires et les familles, l'association propose des activités récréatives diverses afin d'améliorer la vie des pensionnaires.

Cette association manque cruellement de bénévoles : l'assemblée générale se tient samedi 7 mars dans le salon de la Maison de l'Yvette (2 rue Guy Moquet) à 9 h 30, vous y serez les bienvenus !

■ Jacqueline Vialaron : 01 69 28 49 38

## vite dit bien dit

**Quatre associations locales** se sont mobilisées le 30 janvier dernier pour proposer une **réunion publique sur l'OIN** : l'Union des associations de sauvegarde du Plateau de Saclay et des vallées limitrophes (UASPS), l'Association pour la sauvegarde de l'environnement d'Orsay (ASEOR), l'Association Bures Orsay Nature (ABON) et Vivre à Bures, en présence de Jean-François Vigier, maire de Bures-sur-Yvette et de David Ros.

### Football / F.C.O.B. Une alternative temporaire au stabilisé

Au regard de l'état du terrain de football stabilisé, aggravé par les actuelles intempéries, et afin de soutenir l'association et ses sportifs, la mairie a obtenu **un partenariat avec Urban Football**. Les seniors pourront y jouer tous les mardis soirs jusqu'en mars, grâce à la location municipale de deux terrains intérieurs.

## FÊTE DU SPORT... FAITES DU SPORT !



«François Rousseau, le 12 février, en visite au gymnase du Guichet pour un état des lieux du bâtiment».

“ *L’augmentation du temps libre et l’allongement de la durée de vie ont entraîné une progression du nombre d’associations sportives et de pratiquants. En France, on recense 170 000 associations sportives et 15 millions d’adeptes. Notre commune n’échappe pas à cet engouement : que ce soit du sport de compétition ou des activités de loisirs et de pleine nature actuellement en fort essor. En tant qu’adjoint chargé des sports, je m’efforcerais de créer toujours davantage de lien entre les associations mais aussi d’assurer régulièrement l’entretien et la rénovation des infrastructures sportives. Ce qui n’était malheureusement pas le cas ces dernières années. Il faudra de la patience et de la détermination pour que les associations retrouvent un parc d’activité digne de ce nom. Nous mettons en place un programme de rénovation progressive des équipements sportifs. Je souhaitais également remercier les bénévoles, pierre angulaire du sport de notre commune. Leur travail est bien souvent méconnu, je tenais à saluer leur rôle déterminant.* ”

**François Rousseau**  
Maire-adjoint chargé des sports

## GUICHET

- GYMNASSE MARIE-THÉRÈSE EYQUEM
- > 10 h - 17 h 30 :  
Judo / Tae Kwon Do / Aïkido / Nanbudo / Shaolin Kung Fu / Taïchi Chuan / Chi Kung / Boxe française / Savate
- > 10 h - 12 h / 16 h - 17 h 30 :  
Gymnastique sportive
- > 10 h - 12 h / 16 h - 17 h 30 :  
Escrime
- > 10 h - 14 h :  
Armes chinoises
- > 12 h - 16 h :  
Jodo
- > 14 h - 16 h :  
Gymnastique Volontaire / Danse
- > 14 h - 17 h 30 :  
Tennis de table

## VILLAGE CENTRAL

- STADE MUNICIPAL
- Stand mairie / OMS  
Expo CMJO
- > 10 h - 12 h / 14 h - 17 h 30 :  
Kyudo
- > 10 h - 18 h :  
Rugby / Football
- > 13 h 30 - 16 h 30 :  
Athlétisme
- > 14 h - 17 h :  
Tir à l'arc
- > 14 h - 17 h 30 :  
Cirque
- > Toute la journée :  
Pétanque

## CENTRE

- GYMNASSE BLONDIN
- > 10 h - 17 h 30 :  
Badminton / Volley-Ball
- > À partir de 16 h :  
Basket-Ball
- PISCINE MUNICIPALE
- \*Bassin 25 m
- > 10 h 15 - 11 h / 13 h 15 - 13 h 45 / 15 h 45 - 16 h 15 :  
Aqua jogging
- > 11 h - 11 h 45 / 16 h 15 - 17 h :  
Natation enfants
- > 11 h 45 - 12 h 30 / 17 h - 17 h 45 :  
Natation adultes
- > 12 h 30 - 13 h 15 :  
Synchronisé enfants
- > 14 h - 15 h 30 :  
Initiation Sauv'Nage

- \*Bassin apprentissage
- > 12 h 30 - 13 h 15 / 14 h 45 - 15 h 30 / 17 h - 17 h 45 :  
Aqua fitness
- > 13 h 15 - 13 h 45 / 15 h 45 - 16 h 15 :  
Jardin aquatique
- > 14 h - 14 h 45 / 16 h 15 - 17 h :  
Aqua classic

- LAC DU MAIL
- > 10 h - 17 h 30 :  
Canôé-Kayak / Pêche



## Parcours

**ARRÊTS PETIT TRAIN (toute la journée, excepté de 12 h 30 à 14 h) :**

- stade
- Gymnase Blondin
- Piscine
- au Guichet, petit pont avant la ballade de l'Yvette

**RENDEZ-VOUS QUARTIERS**

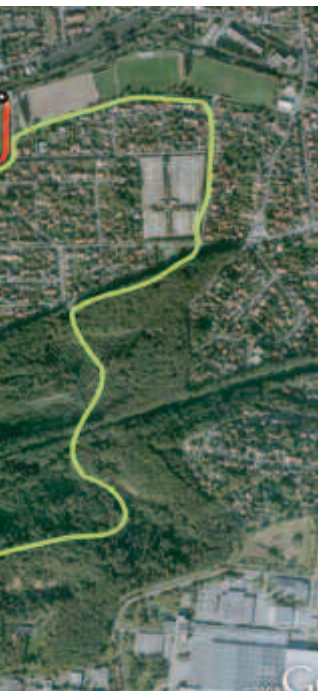
- **Mondétour**  
Marche nordique - Bois Persan / Stade :  
2 départs : 11 h - 14 h
- **Le guichet**  
Rando roller - Gymnase M-Th Eyquem / stade  
départ : 17 h

## repères

Avec le soutien des associations sportives d'Orsay, la ville organise chaque année des événements sportifs devenus aujourd'hui des rendez-vous incontournables de la vie orcéenne :

- La fête du sport : le 4 avril
- Le duathlon scolaire : le 15 mai
- L'Orcéenne, la course nature du niveau amateur à semi-professionnel : le 14 juin
- Le duathlon : le 18 octobre

Retrouvez le programme détaillé sur le site Internet de la mairie, dans les structures municipales et chez vos commerçants.



«La Fête du sport... autrement, grâce à la pratique grande nature sur les équipements sportifs de la ville pour un public de 7 à 77 ans.»

Philippe Canto,  
responsable du service des sports  
de la mairie



Pierre Péron, président de l'OMS travaille conjointement avec la municipalité pour la promotion du sport dans notre ville.

## “Faites” du sport !

Initialement organisée en septembre et attendue de tous, la Fête du sport, nous vous l'avions annoncé, arrive en ville le samedi 4 avril ! Tous les acteurs sportifs locaux se mobilisent pour vous offrir une journée de pratique et de découverte de l'offre orcéenne, sur quatre sites.

Un report dans le calendrier qui a permis d'organiser la fête... autrement. Portée conjointement par l'Office Municipal des Sports et la mairie, centrée sur la promotion de la pratique sportive, volontairement décentralisée pour l'accès à tous, conçue en partenariat avec les associations et les bénévoles ; cette année la Fête du sport devrait vous surprendre...

La Fête du sport autrement... ce sera en effet **du sport partout et pour tous**. Outre le village central au stade, et les pratiques sur les différents équipements sportifs de la ville, une randonnée familiale (et écologique !) vous est proposée, du gymnase Marie-Thérèse Eyquem

au stade. À Mondétour, c'est du Bois Persan que vous pourrez rejoindre le stade, en marche nordique !

La Fête du sport autrement... ce sera surtout **“faire” du sport !** Cette année, c'est la pratique plus que la démonstration qui sera à l'honneur, gratuitement et encadrée par des éducateurs qualifiés.

C'est l'un des fers de lance de l'OMS : «notre principal objectif est de soutenir et encourager toute initiative tendant à développer la pratique du sport, aussi bien au sein des associations, qu'en pratique libre. L'OMS, en partenariat avec la mairie, travaille d'ailleurs à la réalisation d'un parcours santé. Orsay est riche en parcours piétonniers, bois, fac, parcs..., profitons-en !», précise Pierre Péron, président de l'OMS.

Et la Fête du sport autrement... c'est également **l'implication de l'ensemble des instances municipales et le sport dans toutes ses dimensions** : défibrillateur, conduites dopantes et alimen-

tation du sportif seront ainsi les thèmes d'une exposition montée par les jeunes élus de la commission «sports et loisirs» du conseil municipal junior. À découvrir au village sportif du stade. La Fête du sport autrement... c'est évidemment **la prise en compte de nos préoccupations environnementales !** 4 sites en ville, certes, mais co-voiturage “petit train” prévu pour en profiter. (voir parcours ci-dessus). Limitons les déplacements en voiture et évitons les problèmes de stationnement ! “Faites” du sport : on marche, on prend le petit train, on utilise les rollers ou le vélo !

Enfin, la fête du sport, c'est aussi simplement un moment de rencontre et d'échange. Des tables-rondes pourront être proposées au Village, et sur chaque site, une association vous proposera une buvette conviviale. Après l'effort, le réconfort...

Michel Dessessert, président de l'Association française pour la promotion du café de la Nouvelle-Calédonie, a été décoré de l'ordre national du Mérite agricole, vendredi 23 janvier.

La décoration a été remise par Christian Dubreuil, inspecteur général du ministère de l'agriculture, à la Maison de la Nouvelle-Calédonie, à Paris, en présence du personnel, de l'ancienne directrice, Francine Braunstein, et du maire d'Orsay, David Ros. Orcéen depuis 42 ans, Michel Dessessert, aujourd'hui à la retraite, a fait une carrière brillante en tant que cuisinier (sur les paquebots de la Compagnie générale transatlantique ou sur le Normandy, chez Maxim's, chez Air France...).



© R. BRAUN / RBUM/DE

## • REMISES DE MÉDAILLES

De gauche à droite : Mireille Vauzelle, secrétaire du comité de jumelage d'Orsay, Claudie Mory, conseillère déléguée aux relations internationales et aux relations avec l'université d'Orsay, Bernard Jeannest, président du comité de jumelage d'Orsay, David Ros, Maire d'Orsay, Josef Van Mierlo, "co-fondateur" du jumelage, Karl Henzel, Bürgermeister (maire) de Kempen, Karl-Heinz Hermans, ancien maire de Kempen, Volker Rübo, 1<sup>er</sup> adjoint au maire de Kempen et Karl-Heinz Omsels, président du comité de jumelage de Kempen.

Jeudi 29 janvier, David Ros a remis les médailles des deux villes respectives à M. Van Mierlo, tandis que le maire de Kempen lui remettait un diplôme. Une cérémonie pour honorer son implication dans la création du jumelage entre les deux villes.



## Concert Steve Waring du 21 janvier à la salle Jacques Tati



«Je connaissais Orsay car j'ai suivi une formation à la fac il y a 20 ans. Mais c'est la première fois que je viens jouer ici. Depuis 30 ans je me consacre à la chanson naïve, prétendument réservée aux enfants, cependant, je constate avec plaisir que de plus en plus d'adultes assistent à mes spectacles. Des spectacles où je leur fait découvrir des tas d'instruments et où j'essaie de faire chanter les gens».

Steve Waring

## • SOLIDARITÉ : INAUGURATION SÉSAME



© LES AMIS DE L'ATELIER - LUBRIK

De gauche à droite : David Ros, Sylvie Paulais, directrice de Sésame, Stéphane Delattre, adhérent de l'établissement, Jérôme Guedj, vice-président du Conseil général chargé des solidarités, Ernest Nussbaumer, directeur général des Amis de l'atelier, Marc Étienne Peteschmitt, président du conseil d'administration des Amis de l'atelier.

Vendredi 30 janvier, l'association «les Amis de l'atelier» a inauguré à Orsay le service d'accueil de jour et d'accompagnement à la vie sociale (Sésame), ouvert depuis le 2 avril 2007. Pour Jérôme Guedj, vice-président du Conseil général chargé des solidarités «Sésame répond à un besoin évident de prise en charge du handicap psychique. Les structures sont bien insuffisantes en Essonne. Le second point positif est la dimension innovante de l'établissement. L'adaptation est permanente, tant au niveau technologique qu'humain».

[sesame.orsay@lesamisdelatelier.org](mailto:sesame.orsay@lesamisdelatelier.org)

● DICTÉE D'ORSAY 2009

Les 6 et 7 février, scolaires et tout public, ont planché sur la dictée «La tête dans les étoiles», organisée simultanément avec le même texte à Nivelles, en Wallonie.



David Ros et M. Sanspoux, président du Cercle d'or du club belge d'orthographe, en liaison téléphonique, ont officiellement et en direct ouvert l'épreuve de la dictée.



Un texte de Philippe Dessouliers pour la dictée toutes catégories.



Le 6 février, 257 élèves des écoles publiques et privées, ont planché sur un extrait du Petit Prince de Saint-Exupéry.

**RPA •**

Le mercredi 18 février, une quinzaine de jeunes accompagnés de Zino, animateur du service jeunesse, se sont rendus à la résidence pour personnes âgées Saint-Laurent, pour un après-midi de jeux et une rencontre entre générations. Abalone, poker, rami, jungle speed... jeunes et retraités n'ont pas vu le temps passer.



**Un amphithéâtre Henri Cartan à la faculté d'Orsay**

Jeudi 12 février, la Faculté des sciences d'Orsay de l'université Paris-Sud 11 avec la collaboration du département de mathématiques, a rendu hommage à la mémoire du grand mathématicien (et qui fut professeur à la Faculté des sciences de 1969 à 1975) Henri Cartan décédé le 13 août 2008, en baptisant le "grand amphithéâtre de mathématiques" du bâtiment 427, "amphithéâtre Henri Cartan".



© HARCOURT



ÉQUIPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

## Un engagement clair

L'annonce du chef de l'Etat de la suppression de la Taxe Professionnelle laisse pour le moins perplexe. La Taxe Professionnelle représente 50% des ressources fiscales des collectivités territoriales. Leurs dépenses constituent 73% de l'investissement public.

Cette suppression, c'est 26 milliards d'euros de manque à gagner pour les collectivités. Départements, régions, communauté d'agglomération risquent de voir leurs rentrées fiscales chuter sans qu'aucune compensation n'ait été clairement définie.

L'annonce de N.Sarkozy crée un flou qui ne permet pas aux collectivités de construire sereinement leur projet à moyen et long terme.

Cette situation ne nous empêchera pas de continuer le travail mené avec nos partenaires. Cette démarche apparaît dans cette période difficile la voie la plus pragmatique pour mener à bien nos projets. Le financement du Conseil général d'un audit culturel que nous menons sur la ville en est l'une des illustrations, il y en aura beaucoup d'autres.

Malgré cette situation, nous nous engageons à :

- ne pas augmenter le taux des impôts communaux alors que la commune a subi une diminution de recettes de 400 000 euros entre 2007 et 2008 en raison de la chute du marché de l'immobilier (taxe sur les droits de mutation) ;
- diminuer la dette, passée de 11 à 40 millions d'euros entre 1995 et 2008 atteignant plus de 2,5 fois l'endettement par habitant des communes de la même taille ;
- rentrer dans la légalité en réintégrant le remboursements des emprunts du Syndicat Intercommunal de l'Équipement des Vallées de l'Yvette et de la Bièvre (SIEVYB), que nous devons assumer de nombreuses années.

Chacun doit aujourd'hui faire face à ses responsabilités, nous y sommes prêts, et le prouverons au cours du vote du budget communal le 25 mars prochain.

L'ensemble de l'équipe municipale s'associe à la peine de la famille de Jean-Michel Cour. Beaucoup d'entre nous ont partagé avec Jean-Michel des moments privilégiés. Nous ne cesserons jamais de porter les valeurs humanistes auxquelles ils croyaient.

ÉQUIPE DE LA MINORITÉ MUNICIPALE

## Un an après, quel triste anniversaire ...

Par votre vote en mars 2008 vous avez décidé de changer d'équipe municipale.

Avec le recul, nous percevons mieux les insuffisances qui ont pu vous décevoir pendant treize années de notre mandature. Un fait cependant est certain : tous, élus et services municipaux, nous avons beaucoup travaillé et dans un seul objectif : assurer aux Orcéens un cadre et des services de qualité, dans la transparence, la rigueur et la proximité.

Treize années d'efforts continus pour faire d'Orsay une ville :

- bien entretenue : remettre aux normes l'ensemble des bâtiments publics (crèches, écoles, salles culturelles) et les rues d'une ville laissée à l'abandon ;
- accueillante pour tous : ouvrir en continu la Mairie, créer un service Jeunesse, revaloriser le travail associatif, aménager des aires de jeux ;
- de haute qualité environnementale : propreté et fleurissement des rues, travaux d'assainissement, lutte contre la densification, sensibilisation au tri sélectif des déchets.

Un an après et chacun peut constater, malgré 11% d'impôts en plus :

- un niveau de services aux habitants détérioré : ouvertures restreintes au public (salles municipales, Mairie), fermetures pendant les vacances scolaires (centre de loisir élémentaire de Mondétour), verglas et neige non traités, propreté des rues négligée ;
- une ville pilotée de l'extérieur : elle parle désormais le même langage que la CAPS, fameuse pour ses structures pléthoriques et inactives, et le Conseil Général de l'Essonne, à qui l'on délègue la politique culturelle de la Ville.

Ce bilan est déjà très lourd d'inquiétude pour l'avenir d'Orsay ...

Aussi à l'heure où M. Ros prépare son second budget, nous lui avons demandé, en votre nom, une baisse sensible des impôts pour 2009.

**Pour Orsay (pourorsay@gmail.com) le 16 février 2009**

**Nous présentons à la famille de Jean-Michel COUR nos plus sincères condoléances.**





Jean-Michel Cour était certes conseiller municipal délégué aux bâtiments, à la voirie et aux équipements municipaux, mais il était surtout, un homme passionné, humaniste. Il a tout au long de sa vie été attentif aux autres, à leur écoute.

Jean-Michel Cour nous a quittés le 11 février dernier.

Impossible de faire une biographie d'un homme bien trop foisonnant, dont les champs d'intérêt ne cessèrent jamais de croître. Une curiosité dans tous les domaines qui a généré un parcours atypique : pionnier de l'informatique, déposateur de brevets en série, ingénieur, consultant, journaliste scientifique, logisticien aéroportuaire, professeur d'IUT,...

Jean-Michel Cour avait également commencé la rédaction d'un livre sur une somme de problématiques actuelles liées à l'énergie. Le plus bel hommage que nous pouvions lui rendre était d'en publier l'un des résumés de chapitre :

“L'éclairage public représente à lui seul une consommation d'énergie électrique gigantesque. Les technologies de production de lumière s'améliorent, mais le gros du courant électrique reste et restera dissipé sous forme de perte thermique pure.

La compétition technologique de l'éclairage public se jouera probablement entre les lampes à gaz à basse pression, et les nouvelles générations de diodes électroluminescentes (LED).

Il existe des perspectives d'économie massive, fondées surtout sur une utilisation plus « intelligente » du courant électrique : la modulation horaire et la lumière à la demande.

Le principal obstacle à la généralisation de systèmes économes « intelligents » n'est pas technique mais purement financier.

Il faut s'attendre à de rudes batailles de lobbies...”

**TOUS LES COMPTES RENDUS DE CONSEILS  
MUNICIPAUX SUR [www.mairie-orsay.fr](http://www.mairie-orsay.fr) OU  
SUR DEMANDE À [juridique@mairie-orsay.fr](mailto:juridique@mairie-orsay.fr)  
01 60 92 80 80**

**PROCHAINS CONSEILS MUNICIPAUX**

SALLE DU CONSEIL - HÔTEL DE VILLE

• Mercredi 25 mars 2009 – 20 h 30

## RECENSEMENT ORPHELINS DE GUERRE, PUPILLES

**DE LA NATION** - L'Association des Pupilles de la Nation et Victimes de guerre (APNVG) recherche les pupilles de la nation et orphelins de guerre de l'Essonne, afin de les informer de leurs nouveaux droits, ouverts par deux décrets (13 juillet 2000 et 27 juillet 2004) et les accompagner dans leur démarches. Si dans votre entourage, vous connaissez des orphelins ou des pupilles de la nation, informez-les, car il est probable qu'ils n'ont pas eu connaissance de ces décrets et ignorent leurs droits.

■ Guy Ollivier : 01 69 06 10 63 ou 06 07 60 03 67

## DÉPISTAGE DES CANCERS

- En 5 ans, plus de 179 000 tests ont été réalisés dans le département, ce qui a permis de dépister 265 cancers et 1 063 lésions précancéreuses et ainsi de sauver des vies. Cependant, le taux de participation reste insuffisant : il n'est que de 32 % au lieu des 50 % espérés.

En mars, une mobilisation nationale contre le cancer colo-rectal, organisée par l'Institut National du Cancer sera lancée, afin d'augmenter la participation au dépistage.

■ Association pour le Dépistage des Maladies Cancéreuses (ADMC)

01 64 90 52 12

## LA MUTUELLE DES ÉTUDIANTS (LMDE) DONNE UN COUP DE MAIN AUX BACHELIERS

- En tant que gestionnaire du régime étudiant de sécurité sociale, la LMDE a mis en place un site, [www.reussite-bac.com](http://www.reussite-bac.com), destiné à accompagner les lycéens dans leur préparation au baccalauréat et à préparer au mieux leur entrée dans l'enseignement supérieur.

Site gratuit, le lycéen y trouvera une aide précieuse pour la révision des examens et des informations concernant l'orientation, la santé ou les démarches administratives post-bac.

## COLLECTE DES ENCOMBRANTS MARS

• Mardi 10 : secteur 1 / mercredi 11 : secteur 2 / jeudi 12 : secteur 3  
(détails des secteurs sur [www.mairie-orsay.fr](http://www.mairie-orsay.fr))

**NOUS VOUS RAPPELONS QUE LES ENCOMBRANTS DOIENT ÊTRE DÉPOSÉS AU PLUS TÔT LA VEILLE DE LA COLLECTE.**

## COLLECTE DÉCHETS VÉGÉTAUX

• Tous les lundis : secteur 1 / Tous les mardis : secteur 2  
(détail des secteurs sur [www.mairie-orsay.fr](http://www.mairie-orsay.fr))

## PHARMACIES DE GARDE (journée, dimanche & jours fériés)

- Dimanche 1er mars, Gif-sur-Yvette, Ccial Val de Courcelle
- Dimanche 8 mars, Bures-sur-Yvette, Ccial Atac
- Dimanche 15 mars, Les Molières, 11 place de la mairie
- Dimanche 22 mars, Bures-sur-Yvette, place de la poste
- Dimanche 29 mars, Gometz-le-Châtel, 35 route de Chartres

La nuit (de 20 h à 9 h le lendemain), appeler la gendarmerie au 17 ou le commissariat des Ulis au 01 64 86 17 17

## MAISON MÉDICALE DE GARDE (urgence week-end & jours fériés)

35, boulevard Dubreuil. Urgence week-end et jours fériés.  
Sur rendez-vous au 01 64 46 91 91 ou le 15



## Consultations gratuites à

### L'HÔTEL DE VILLE

• **PERMANENCE AVOCATS**  
01 60 92 80 00

**MAÎTRE ABRAMOWICZ**  
Mercredi 4 et 18 mars : 18 h - 19 h 45

**MAÎTRE MARCHAND**  
Samedi 14 mars : 9 h - 12 h  
Mercredi 25 mars : 17 h - 19 h

**AVOCAT AU BARREAU DE L'ESSONNE**  
Mercredi 11 mars de 17 h à 19 h  
Tous les samedis de 9 h à 12 h  
Uniquement sur rendez-vous 48 h avant

**PERMANENCE DE M. EVRARD  
CONCILIATEUR DE JUSTICE POUR  
LE CANTON D'ORSAY-BURES**  
Renseignements en mairie : 01 60 92 80 00

• **PERMANENCE DE PIERRE LASBORDES  
DÉPUTÉ DE L'ESSONNE**  
Vendredi 20 mars : 17 h - 18 h 30  
Uniquement sur rendez-vous au :  
01 69 28 00 00

• **PERMANENCE DE DAVID ROS  
CONSEILLER GÉNÉRAL**  
vice-président du Conseil général.  
Les 1<sup>ers</sup> samedis du mois 10 h - 12 h  
sur rendez-vous au 01 60 91 77 63

• **CHAMBRE DES NOTAIRES  
DE L'ESSONNE**  
Évry - 14 rue des douze Apôtres  
Mardi 3 et 17 mars / sur RDV 9 h - 12 h  
Renseignements : 01 60 78 01 27

• **CENTRE D'INFORMATION DES HUISSIERS  
DE JUSTICE DE L'ESSONNE**  
Permanence gratuite sur RDV  
Jeudis 5, 12 et 19 mars : 9 h 30 - 11 h 30  
Évry - Rue Renée Cassin : 01 69 36 36 37  
Jeudi 26 mars : à la maison de justice et du  
droit de Villemoisson-sur-Orge : 9 h 30 - 11 h 30

# BLOG PLU

<http://plu.mairie-orsay.fr/>



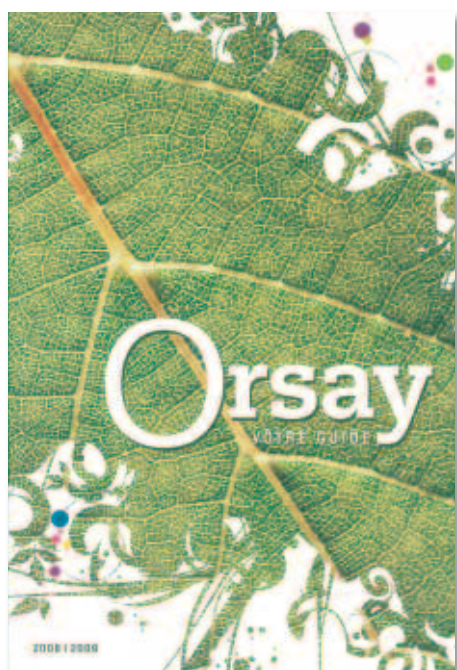
Mis en ligne depuis le lundi 26 janvier, il concrétise une volonté d'accentuer la concertation, par l'intermédiaire d'articles régulièrement mis en ligne qui favorisent les échanges.

Vous y retrouverez des thèmes tels que : «*Quelle est la différence entre le POS et le PLU ?*», «*Le PLU aura-t-il des impacts sur les constructions personnelles ?*»

Ce blog s'articule en parallèle et en continu avec les sessions de réunions publiques prévues pour chaque phase du PLU(cf.9) et complète le registre réglementaire à votre disposition aux services techniques de la mairie. Votre avis nous intéresse et votre point de vue compte.

La Mairie, en partenariat avec le cabinet Espace-Ville, met à votre disposition un blog consacré au PLU sur lequel vous pouvez réagir, apporter vos commentaires ...

- EN LIEN ÉGALEMENT SUR LE SITE INTERNET DE LA MAIRIE [www.mairie-orsay.fr](http://www.mairie-orsay.fr) (RUBRIQUE «ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE» / PLU)



## ORSAY, VOTRE GUIDE ÉDITION 2009-2010

Nouvelles associations, commerces ou professions libérales, contactez-nous !

Votre prochain guide municipal est déjà en préparation. L'ensemble des acteurs locaux seront prochainement sollicités pour la mise à jour et/ou validation des informations les concernant et qui y seront relayés (annuaires divers).

Orcéens, Orcéennes, n'hésitez pas également à transmettre vos souhaits ou remarques sur votre prochain guide !

- [accueilcommunication@mairie-orsay.fr](mailto:accueilcommunication@mairie-orsay.fr)  
01 60 92 80 46

Dimanche 26 avril 2009

# foirE à ToUt MondétouR



**inscrivez-vous**

**avant le samedi 28 mars !**

01 60 92 80 22 • [fetes@mairie-orsay.fr](mailto:fetes@mairie-orsay.fr)

Bulletins d'inscription disponibles sur demande ou à l'accueil de l'Hôtel de ville et de la mairie-annexe